

(Suit la traduction en français) (Follows translation in English)

SITUACIÓN DE ACCESO A ESPAÑA DE VIAJEROS PROCEDENTES DE CANADÁ

El sábado 21 de mayo de 2022 se ha publicado en el BOE un cambio profundo en el régimen de permiso de entrada a España y de control sanitario de dichos accesos. El apartado k) del artículo 1.1 de la Orden INT/452/2022 (que modifica la Orden INT/657/2020) permite la entrada a España de

Personas provistas de un certificado de vacunación contra el COVID-19 o un certificado de recuperación o un certificado de diagnóstico negativo de dicha enfermedad, que el Ministerio de Sanidad reconozca con estos fines, previa comprobación por las autoridades sanitarias. Y de personas menores de 12 años.

Por consiguiente, **desde el 21 de mayo de 2022, podrán entrar a España, con independencia del motivo de su viaje, todos los extranjeros que estén provistos de alguno de los tres siguientes certificados:**

- **Certificado de vacunación:** se aceptarán los certificados expedidos por las autoridades competentes del país de origen a partir de los **14 días** posteriores a la fecha de administración de la última dosis de la pauta vacunal completa, siempre y cuando no haya transcurrido más de **270 días** desde la fecha de administración de la última dosis de dicha pauta. El certificado de vacunación con pauta completa de los menores de 18 años no tiene fecha de caducidad.
- **Certificado de diagnóstico:** se aceptarán aquellos con resultado negativo, cuya toma de muestra haya sido obtenida dentro de las **72 horas** previas a la salida a España en el caso de las pruebas de amplificación de ácido nucleico (P.ej. PCR, TMA, LAMP, NEAR, etc.)o dentro de las **24 horas** previas a la salida a España en el caso de los tests rápidos de antígenos(RAT).
- **Certificado de recuperación:** Se aceptarán como válidos los certificados de recuperación expedidos por la autoridad competente o por un servicio médico como mínimo **11 días** después de la realización de la primera prueba diagnóstica NAAT o test rápido de detección de antígeno con resultado positivo. El certificado tendrá una validez de **180 días** después de la fecha del primer resultado positivo.

Cualquiera de los tres certificados anteriores permite la entrada en España, por lo que si se cuenta, por ejemplo, con un certificado PCR (72 horas) o antígenos (24 horas) ya no es necesario estar vacunado.

Los **menores de 12 años** podrán acceder a España sin necesidad de presentar ningún certificado.

Además de alguno de los certificados mencionados, aquellos viajeros que no dispongan de un Certificado COVID Digital de la Unión Europea o equivalente deberán **cumplimentar antes del inicio de su viaje, un formulario de control sanitario a través de la web www.spth.gob.es** o de la aplicación *Spain Travel Health*.

ESCALAS

En cuanto a los **requisitos sanitarios durante las escalas**, esa información tiene que recabarse de la aerolínea o las autoridades (Embajada, Consulado) del país donde se encuentre el aeropuerto donde se vaya a producir la escala.

SITUATION D'ACCÈS À L'ESPAGNE POUR LES VOYAGEURS DU CANADA

Le samedi 21 mai 2022, un changement profond du régime des permis d'entrée en Espagne et du contrôle sanitaire desdits accès a été publié au BOE. La section k) de l'article 1.1 de l'Ordonnance INT/452/2022 (qui modifie l'Ordonnance INT/657/2020) permet l'entrée en Espagne de

*Les personnes avec un certificat de vaccination COVID-19 **ou** un certificat de rétablissement **ou** un certificat de diagnostic négatif pour ladite maladie, que le Ministère de la Santé reconnaît à ces fins, après vérification par les autorités sanitaires. Et pour les moins de 12 ans.*

Ainsi, **à partir du 21 mai 2022, tous les étrangers en possession de l'un des trois certificats suivants pourront entrer en Espagne, quelle que soit la raison de leur voyage :**

- **Certificat de vaccination**: Les certificats délivrés par les autorités compétentes du pays d'origine à partir de 14 jours après la date d'administration de la dernière dose du schéma complet de vaccination seront acceptés, à condition qu'il ne se soit pas écoulé plus de 270 jours à compter de la date de l'administration de la dernière dose dudit régime. Le certificat de vaccination avec un calendrier complète pour les moins de 18 ans n'a pas de date d'expiration.
- **Certificat de diagnostic**: Seront acceptés ceux dont le résultat est négatif, dont le prélèvement d'échantillon a été obtenu dans les 72 heures précédant le départ pour

l'Espagne dans le cas de tests d'amplification d'acide nucléique (par exemple PCR, TMA, LAMP, NEAR, etc.) ou dans 24 heures avant le départ vers l'Espagne en cas de tests antigéniques rapides (RAT).

- **Certificat de rétablissement**: Les certificats de rétablissement délivrés par l'autorité compétente ou par un service médical au moins 11 jours après le premier test de diagnostic TAAN ou test de détection rapide d'antigène avec un résultat positif seront acceptés comme valides. Le certificat sera valable 180 jours après la date du premier résultat positif.

N'importe lequel des trois certificats précédents permet l'entrée en Espagne, donc si vous avez, par exemple, un certificat PCR (72 heures) ou des antigènes (24 heures), il n'est plus nécessaire d'être vacciné.

Les **enfants de moins de 12 ans** peuvent entrer en Espagne sans avoir besoin de présenter de certificat.

En plus de l'un des certificats susmentionnés, les voyageurs qui ne possèdent pas de certificat COVID numérique de l'Union européenne ou équivalent **doivent remplir un formulaire de contrôle de santé avant le début de leur voyage via le site Web www.spth.gob.es** ou depuis l'application *Spain Travel Health*.

ESCALES DE VOL

Concernant les exigences sanitaires lors des escales, ces informations doivent être obtenues auprès de la compagnie aérienne ou des autorités (Ambassade, Consulat) du pays où se situe l'aéroport où va avoir lieu l'escale.

SITUATION OF ACCESS TO SPAIN FOR TRAVELERS FROM CANADA

On Saturday, May 21st, 2022, a profound change in the regime of entry permits to Spain and the health control of said accesses has been published in the BOE. Section k) of article 1.1 of Order INT/452/2022 (which modifies Order INT/657/2020) allows the entry into Spain of

*Persons with a COVID-19 vaccination certificate **or** a recovery certificate **or** a negative diagnosis certificate for said disease, which the Ministry of Health recognizes for these purposes, after verification by the health authorities. And for people under 12 years of age.*

Therefore, **from May 21st, 2022, all foreigners who are in possession of one of the three following certificates will be able to enter Spain, regardless of the reason for their trip:**

- **Vaccination certificate**: Certificates issued by the competent authorities of the country of origin from **14 days** after the date of administration of the last dose of the complete vaccination schedule will be accepted, as long as no more than **270 days** have elapsed from the date of administration of the last dose of said regimen. The vaccination certificate with a complete schedule for those **under 18 years of age** does not have an expiration date.
- **Diagnostic certificate**: Those with a negative result will be accepted, whose sample collection has been obtained within **72 hours** prior to departure to Spain in the case of nucleic acid amplification tests (eg PCR, TMA, LAMP, NEAR, etc.) or within **24 hours** prior to departure to Spain in the case of rapid antigen tests (RAT).
- **Recovery certificate**: Recovery certificates issued by the competent authority or by a medical service at least **11 days** after the first NAAT diagnostic test or rapid antigen detection test with a positive result will be accepted as valid. The certificate will be valid for **180 days** after the date of the first positive result.

Any of the three previous certificates allows entry into Spain, so if you have, for example, a PCR certificate (72 hours) or antigens (24 hours), it is no longer necessary to be vaccinated.

Children **under 12 years of age** may enter Spain without the need to present any certificate.

In addition to any of the aforementioned certificates, those travelers who do not have a European Union Digital COVID Certificate or equivalent must **complete a health control form before the start of their trip through the website www.spth.gob.es** or from the Spain Travel Health application.

FLIGHT SCALES

Regarding the sanitary requirements during stopovers, this information must be obtained from the airline or the authorities (Embassy, Consulate) of the country where the airport where the stopover is going to take place is located.

Please note that mobility and health restrictions and requirements vary depending on the evolution of the pandemic, so there is great volatility in the implementation of these measures.